

آبونه شرايطي : هر يچون  
سنه لکي (۴۰۰) آلتی آيلنی  
(۲۲۵) ؛ ممالك اجنيه ايجون  
سنه لکي (۴۵۰) ، آلتی آيلنی  
(۲۵۰) غروشد.

نسخه سي ۷,۵ غروشد .  
سنه لکي ۵۲ عدد .

اداره خانه : باب عالی جاده سنده  
رشيد افندی خاندن

اخطارات

آبونه بدلی پشيندر .

مسلكه موافق آثار مع المنونه  
قبول اولنور . درج ايدلن  
يازير احاده اولماز .

# تكملة المسالك

اداره سي سديانده اويچيه  
غروش كوندرمليدر .

مكتوبلرك امضاري واضح  
واوقوناقلي اولسي وآبونه  
صره نومروسني محتوي  
بولونمسي لازمدر

ممالك اجنيه ايجون آبونه  
اولانلرك آدرسليرينك  
فرانسجه يازلسي رجا اولنور .

ياره كوندرلدكي زمان نهيه  
داثر اولديني بيلديرلسي  
رجا اولنور

### مغایر افروغی نشریات و رسمیه مقننه تغییرات

والی بك افندی استانبولده انتشار ایدن مزاج غزته لرینك صاحب و مدیر مسئول لرینی دعوت ایدهدرك مغایر اخلاق نشریاتك، آچیق رسملرك مملكتك ایتدكاری مضرت حقنده نظر دقتلرینی جلب ایتش و كندیلرینه لازم كن نصایحه بولونمشدر . والی بك افندی بوملاقه دائر یومی غزته جیلره بوجه آتی بیاناتده بولونمشدر :

— مزاج غزته لری صاحب لرله فکری بر طرزده کوروشدك . مزاج غزته لرندكی آچیق رسم و نشریاتك مملكتك مضرا ولدینی قونوشدق و مملكتك زده ك اخلاق تلقیاتنه نظراً بوطر زده كی نشریاتك ضررلی اولدینی نتیجه سنه واصل اولدق . كنچ محرر لر من کال صمیمیتله مملكتك ایجابات اخلاقیه سنه موافق نشریاتده بولنه جق لرینی تأمین و وعد ایتدیلر . بومشله نك قانوندن زیاده فکری و صمیمی بر مناقشه ایله حلك دها موافق اوله جنی قناعتده ایدم . بوكونكی مذاکره بوقناعتی تأیید ایتدی و مطبوعاتره قارشى اولان حرمتی آرندیردی . بناء علیه بوكونكی ملاقاتدن دولایي بك ممنون و مسعودم .

\*\*\*

### پایاس مکتبهری آجیویور

لوزان معاهده سنك مذاکره سی اثنا سنده فرانسه باش وکیل موسیو هریو مجلس اعیانده پایاس مکتبهری حقنده شو بیاناتده بولونمشدر :

« بزم دساتیر حریت پرورانه مزدن ملهم اولان بر حکومت قارشى مظاهرتی در یغ ایدهمیز . فرانسه مقامات مقدسه دن استفاده ایده كی حقوق محافظه ایدیور . فرانسه جمهوریتی حكومتی شرفده كی مکتبهرینك تعطیل فعالیت ایلسنه مساعده ایدمیز . مذهبهری نه اولورسه اولسون فرانسه نفوذینه یاردم ایدلری ستایشله یاد ایدرم . بونوره بیسوزلری مساعده و بونوره حكومت حمایتی و عمر ایبرم .

لوزان معاهده سی تورکیه ایله عنعنوی دوستلنی تأسیس ایدمچكندن تورك حكومتندن عنعنومزه مخالف بر طرز حرکتده بولونماسنی طلب ایدرم . بعض مکتبهرینك درشتانه سد ایدلسی شایان تصویب اولمایان و حق مفر بر طرز حرکتدر . »

§ رومادن یكی كان پاپانك سابق استانبول ممثلی مونسه نیور (دولچی) پایاس مکتبهری حقنده غزته جیلره ملاقاتنده بوجه آتی بیاناتده بولونمشدر :

— خاچلری ایندیرك مسئله سی موضوع بحث اولاماز . بوخبر اصلزدر . معلومكز اولدینی وجهله بزم مکتبهر من دینی مکتبهر اولدینی ایچون مکتبهریزده دینك تمثال اولان خاچلرك موجودیتی ضروریدر . قوتلی صورتده امید ایدیورم كه یاقینده و حكومتك حسن نیتی سایه سنده بر آكلاشما حصوله كه جكدرك .

§ وقت غزته سنك آنقره مخبر مخصوصنك اشعارینه كوره ، فرانسزلر معارف و كالته مراجعت ایدهدرك پایاس مکتبهرینك كشادینی طلب ایتمشلردر . مکتبهرده كی خاچلر عمومی محفللردن صالونلره قالدیر ایه جق ، مکتبهرك قوانین و تعلیماته رعایت اولونه جق ، بوسورتله پایاس مکتبهرینك كشادینه مساعده ایدیله جكدرك .

اتخاذینه مجبور اولیورلر . رومان دییه یازیلان بهنامهلر ، صنعت دییه اورته یه قونان فحش لوحه لری ، سینه مادییه کوستریلن زنا عالملری بوتون دنیاده بین الملل عكس العملر حصوله کتیرمه یه باشلامش . هیئت اجتماعیه لری فلاكت و انحلاله طوغر و سور و كله یین بواخلاقسزلره قارشى بوتون ملتلك رهبرلری حرکته کلیور ، چاره لر ، تدبیرلر اتخاذینه قالدیشیور . بزى ده عینی خسته لقلرله معلول كوره رك دعوت ایدیورلر . بویله بر دعوتیه معروض قالمق بر مسلمان هیئت اجتماعیه سی ایچون نه قدر ذلدر ! فقط مع التأسف بزده فرنکی دو قوتورینه خسته لغفی سویله مك مجبوریتیه دوشنلرك وضعیتده یز . مرضی کیزله سكه ، تدایوسی چاره سنه باقماسه ق چوق كچمكسزین معاذاه بذیه اجتماعیه نك آغزی بورنی دو كوله جك . غربك بوملوتاتی مملكتك مزه كیر مزدن مقدم بزم هیئت اجتماعیه من نه قدر بختیار ، نه قدر حضور و سلامت ایچنده ایدی . بوتون اوملوتات « حریت ، مدنیت و صنعت » ناملری آلنده كوزل مملكتلریمزی بولاشدیر دقدن صوكره شیمدی بورالری ده شبهلی منطقه عد ایدیله یه باشلادی . وبای اجتماعى بورالری ده دائرة تخریبینه آلدی . غرب هیئت اجتماعیه لرینی ازوب بیتیرن ، تفسخ و انحلاله سور و كله یین عینی امراض اجتماعیه بوكوزل مسلمان مملكتلری ده تلویث ایتیه باشلادی . هر درلو ردائل ارتكاب اولوندقچه « یكرومنجی عصر ك مقتضاسی » ، « مدنیتك ایجاباتی » ، « صنعت صنعت ایچوندر . » كی بر طاقم باطل و عصری خرافه لرله فضیلتك آغزینه چامور طیفانیوردی . نهایت فرنکی خسته انی بزم تمیز هیئت اجتماعیه مزده آشیلاندی .

ردالت هر یرده ردالتدر . مسلمانلنك چیرکین و قبیح کوردیكى شیلر حد ذاتنده چیرکین و قبیح شیلردر . انسانلر كندی هوساتلرینی تطمین ایچون ردائلك اوزرینه بر طاقم عصری ، مدنی ! نقابلر کچیرمك ایسته سه لرده بر کون کلیر ، ایچین ایچین اجرای تأثیر ایدن ردالت زهری اونقابی ده پارچه لایارق كندینی کوسترر . بوكون ایشه ملتزمی بلاقید و شرط غربیللاشدیرمق ایسته یلر بویله بر جرم مشهود حالنده یاقه لاشمش مجرملر وضعیتده درلر . جرملرینی اعتراف ایتمكدن باشقه چاره یوقدر . ملق سور و كله مك ایسته دكاری « مدنیت و صنعت » اثرلرینه قارشى اوروبا شدتله حرکته قرار ویریور . آرتیق بهنامه یازاركن ، فحش لوحه لری یاپاركن ، مغایر اخلاق فیلملر کوسترر كن « مدنیت و صنعتك ایجاباتی » دییه میه جكلر . ردالت ایچون یامش اولدقلری هر كس نظرنده تحقق ایتش اوله جقدر .

اوروپالیرك اخلاقسزلغه قارشى بو مشترك حرکتلریله « صنعت صنعت ایچوندر » نظریه باطله سی ییقیلهرق برینه « ردالت ردالت ایچوندر » دستوردی قائم اولیور . باقلم ، بوندن صوكره آرتیق ردائل ایچون یكی بر استنادگاه مدنی نروده بوله جقلر .؟

«الهیات فاکولته سی مداوملرینه ویریلکده اولان یمک متعدد تشبیهلرله  
رغمه کسیدلشد. طلبه آچدر. آناتولیدن صرف تحصیل مالیه سی اکیال  
ایچون هائیه سی یوردینی ترک ایدرک استانبوله کلن بزم کبی قیدر کویلی اولادی  
طلبه نیک بوشرا طوطداخلنده فاکولته یه دوام ایتمه لری امکان خارجده در. (۳۴۰)  
اوقاف بودجه سنک یدنجی فصلنک اون ایکنجی ماده سنده کی پارادن اعاشه سنک  
تأمیننه و اوچوز کشیک بر علم و عرفان اوردوسنک داغیلما سنه دلالت  
بویورما کزی استرحام ایدر. «الهیات فاکولته سی مداوملری»  
اقدام رفیق سنک دیدیکی کبی بو حیزین عر فحال امید ایدر رز که  
تأثیرینی کوستره جک وزواللی اولاد وطنک دوچار سقالت اولماسنه میدان  
ویریلجه جکدر. هیچ شه سز بو وضعیت دوام ایدر سه الهیات فاکولته سی  
تدریساته دوام ایدر میه جکدر. چونکه فاکولته طلبه سنک بر قسم مهمی  
آناتولی طلبه سی اولدینی ایچون اعاشه لری تأمین ایدر میه جکدر.  
بر قسمی ده نقل و نقطه نظر امتحانی حق کنیدی سندن نزع ایدیلدیکی و بوضو رتله  
فاکولته لر آره سنده کی مساوات اخلاص ایدیلرک دیگر فاکولته لر دن  
یک دون بر موقعه طو تولدینی ایچون بو فاکولته یه دوام ایتمه یه جکدر.  
امام خطیب مکتبی ایسه تاریخ تأسی سندن بری طلبه یه تصدیق نامه  
ویرمکه مشغولدر.

شوالده الهیات فاکولته سنک و امام خطیب مکتبنک عمر طبعی سی  
اکال ایتمکده و صایلی کونلر کچیرمکده اولدینی سوبیله بیلیر.  
معارف و کالتنک قرارنده اصرار ایدر جکفی هیچ ظن ایتمورز.  
ملت و کیلرینک تصدیقه اقتران ایدن بر بودجه ده کی معین بر حق نزع  
ایتمه معارف و کیلنک صلاحیتی وارمیدر؟ معارف و کیلی بو قدر اولاد  
وطنک سواقا قدره بریشان بر حالده طولاشمه سندن مسئول اولمایه جقمیدر؟  
پاپاس مکتبلرینک آچیلما سنه مساعده ایدیلن بر کونده مملکتک احتیاجات  
دینی سی تطمین ایدر جک بو کی مؤسسه لرک شو صوک قرار ایله آچ  
و بریشان بر اقیلمی روامیدر؟

\*\*

### معارفک آمینه می های

اقدام غزته سنک صاحبی احمد جودت یک یازیور:  
«مملکت تراوته دن بری تشکیلات معارفدن چوق چکیور. چونکه سوزک  
طوغری سی، کیسه نیک خاطری قالمسون؛ بزد معارف تشکیلاتی حیات عمومی یه  
کوره تنظیمه مقتدر کیسه کله مشدر. بو کورده یوقدر. هب نظریات ایله  
اشتغال ایدیلور. معارف ایشلرینه یارمق لری صواقا نلر، صفحات حیاتک کلیاً  
جاهلی بولونیورلر، عملی حیات سالكری یتشیرن ملنلرک مفکوره لرینه کلیاً  
بیگانه درلر. فعلاً و مشاهدۀ تدقیقات صاحبی ده دکلدر. تألف اولونورکه  
بو قصورلرینی کنیدی لر ده کوره میورلر. یاباز ظنیه عن جهل ایشه قاریشیورلر.  
ایشته بو ملنک فیضنه مانع اولانلر، بونلدر.  
کلیشی کوزلر عندی و شخصی اجرا آتی بر اقوب اول امرده مملکتک  
معارف سیستمی بیلنلر تنظیم ایتدیرمده آتی ایچون هر شبهه وجودلرینه  
لرزم کورینن عناصری یتشیرم.  
بزد بر معارف و کیلی خاطر ندن کچن شیرلی، مثبت و منی، اجراده

§ کچنلر ده آقشام غزته سی پاپاس مکتبلرینک کشادی لزومی حقنه  
برباش مقاله نشر ایتشدی. بزد بعض فقره لرینی نقل ایتش، یاقینده  
آچیله جکفی کنیدی سنه تبشیر ایتشدک. اوزرندن بر قاج هفته بیله کچمه دن  
کشاد اولونه جکلرینه دائر آنقره دن خبرلر کله یه باشلادی. ایچون  
قاباندی، ایچون آچیلور؟ خاچلرک شورادن شورایه نقلی ایله مسئله  
حل ایدیلش اولیور می؟ باری سد اولونان مدرسه لرده ده یرلری  
دکشدیر یله جک شیرلر وارسه موقعلری تبدیل اولونسون ده اولنلرک ده  
کشادینه مساعده بویورولسون. مونسیه نیور دولچی تارومادن قالفه رق  
بورایه قدر کلیور، پاپاس مکتبلرینک کشادینی تأمین ایدیور. بزم  
دیانت ایشلری رئیس ده اون بش آدم اوتده کی معارف و کالتنه قدر  
زحمت ایدرک قاپانان مدرسه لرک کشادی ایچون معارف و کیلی یک افندی دن  
استرحامانده بولونسه لر نه اولور؟

مدرسه لرک سدیله مملکتک معنوی جهه سی مدافعه سز قالدی.  
بر چوق اجنبی مکتبلری جایر جایر مسلمان طلبه قید ایدیور.  
پاپاس مکتبلری ده آچیلور. بونلر ده مقابل بزم مدرسه لر انقاضی اولارقی  
قالان اوچ بحق طلبه نیک قانوناً حق لری اولان اعاشه لری کسلیور.  
فرانسه باش و کیلی «میسوزلری سلاملارم و بونلر حکومت حمایتی سی  
وعد ایدرم» دیور. بزم معارف و کیلمزده «مدرسه لری قایمق امرینی  
ویردی کم کون اک محظوظ اولدیم کوندر» دیور.

بلا قید و شرط غربی تقلید ادعاسنده بولونانلر موسیو هریونک  
دینی مکتبلر حقنه کی بو حرکتی ایچون تقلید ایتمورلر؟ بر طرف دن  
اجنبی مؤسسانه، پاپاس مکتبلرینه؛ دیگر طرف دن کوندن کونه مدهش  
صورتده جوغلان سفاقت، مؤسسانه قارشى مملکتک معنوی جهه سی  
تقویه ایدر جک تشبیهانده بولونمق، یالکز قاپانان مدرسه لری آچق  
دکل، هر طرف دن بونلرک بش اون مثلی ده مؤسسات دینه کشاد  
ایتمک اولیای امورک اک متحتم وظیفه لریدر.

\*\*

### الهیات فاکولته سی و امام خطیب مکتبنک عمر طبعی سی

توحید تدریسات قانوننک خطا آلود تطبیقاتی نتیجه سی اوله رق  
قابیلان مدرسه لرک یرینه قائم اولمق اوزره آچیلان الهیات فاکولته سی  
و امام خطیب مکتبلری طلبه سنه ویریلکده اولان یمک بو آیی باشندن  
اعتباراً قطع ایدیلشد. بو وضعیت قارشیدینده یک متأثر و متهیج اولان  
طلبه ریاست جمهور و باش و کالته مراجعتله اعاشه لرینک کافی السابق  
اوقافک ۳۴۰ بودجه سنده کی فصل مخصوصندن تأمیننی استرحام ایتشلردر.  
غزته لرده کوردیکمز مذکور استرحام نامه نیک بر صورتی عیناً درج  
ایدیورز: